

1983
LEGOLAND®



1983

Bau Dir eine Welt ganz für Dich allein

Willst Du Deine eigene Stadt bauen? Oder eine Raumstation im All? In den LEGOLAND® Kästen findest Du, was Du brauchst. Wie in jeder Stadt muß man zuerst wissen, wo alles hinkommt. Die Straßen, auf denen die Fahrzeuge fahren und an denen die Häuser gebaut werden. Die Straßenplatten sind dafür die beste Grundlage. Und für Dein Raumfahrt-Programm gibt es extra Basis-Platten. Mit Kratern und Landekreuzen für die Landungen und Starts der Raketen und Raumfahrzeuge. Jeder neue LEGOLAND Kasten bedeutet eine Menge Spielmöglichkeiten mehr. Je größer die LEGOLAND Sammlung, desto mehr Abenteuer. Die LEGOLAND Figuren können Arme und Beine bewegen - sogar Autos fahren und in die Häuser hineingehen. Alle Modelle kannst Du jeden Tag neu und anders bauen. Und alles paßt in der Größe zusammen. Das LEGOLAND Programm: Zum Bauen, Spielen und Sammeln.

Construis ta ville...

Avec les boîtes LEGOLAND® Ville et Espace, tu peux te construire une ville et une base interplanétaire... Utilise d'abord les plaques de base qui feront que tu auras de vraies rues pour faire circuler tes voitures et des emplacements pour tes constructions, ou utilise le sol planétaire si tu joues à «l'Espace».

Les petits personnages bougent bras et jambes et rentrent à l'intérieur des maisons.

Chaque voiture et chaque maison se construisent de multiples façons. Tous les éléments de chaque boîte LEGOLAND sont à la même échelle.

Progetta e costruisci un intero mondo

Con le confezioni LEGOLAND® Città e Spazio puoi costruire una città tutta tua o una base spaziale completa di ogni particolare.

Le piattaforme ti serviranno a dotare la tua città di vere strade sulle quali far circolare gli automezzi. Oppure puoi costruire una vera base spaziale con crateri lunari e aree per il decollo delle astronavi.

Una collezione LEGOLAND significa nuove avventure, ogni giorno. I piccoli personaggi possono muovere le gambe, le braccia, guidare un'auto, entrare ed uscire dalle loro casette.

Le auto e le case possono essere costruite e ricostruite in tanti modi diversi. I modelli sono tutti in scala tra di loro, proprio come nella realtà.





LEGOLAND® Stadt

Deine eigene Stadt zum Bauen und Spielen. Mit vielen Möglichkeiten. Mit immer wieder neuen Dingen, Funktionen und Modellen. Damit wird Deine Sammlung immer interessanter.

LEGOLAND Stadt hat alles, was es auch in einer richtigen Stadt gibt. Häuser, Autos, Menschen, Bäume, Straßenschilder und vieles mehr.

LEGOLAND® Ville

La Ville LEGOLAND ressemble à une vraie ville dans le moindre détail. Il y a des voitures, des gens, des arbres et des panneaux de signalisation.

La città di LEGOLAND®

Collezione e costruisci la tua città. Ci sono moltissime possibilità di gioco e tante novità per allargare la tua collezione.

La città di LEGOLAND ha tutto ciò che puoi trovare in una vera città. Case, auto, personaggi, alberi, segnali stradali e tante altre cose ancora.



6681
Radar-Kontrolle
La voiture contrôle de police
Camion polizia



6683*
Schnellimbib
Hamburger boutique
Chiosco



6685
Mehrzweck-Hubschrauber
L'hélicoptère des pompiers
Elicottero pompieri



6691
Rettungs-Hubschrauber
L'hélicoptère de la Croix Rouge
Elicottero croce rossa



6382
Feuerwache
La caserne des pompiers
Caserma pompieri



6374*
Ferien-Villa
La maison de campagne
Villa di campagna



6305
Bäume und Blumen
Arbres et fleurs
Alberi e fiori



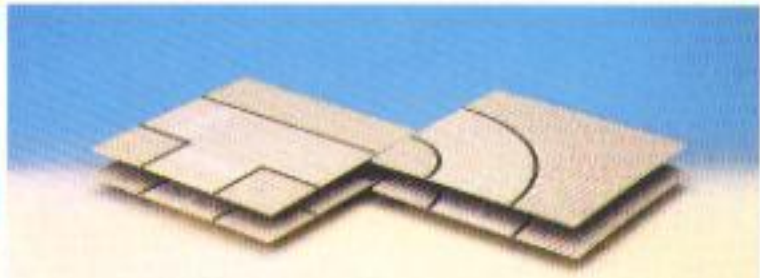
6302
6 Figuren
6 personnages LEGOLAND
6 personaggi



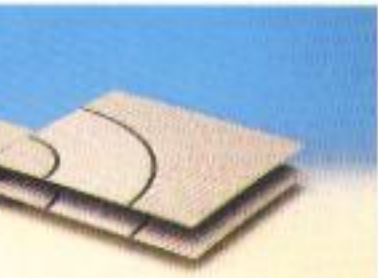
6690
Löschfahrzeug
Le camion des pompiers
Salvataggio pompieri



6692*
Schwerlastzug
Le semi-remorque
Camion



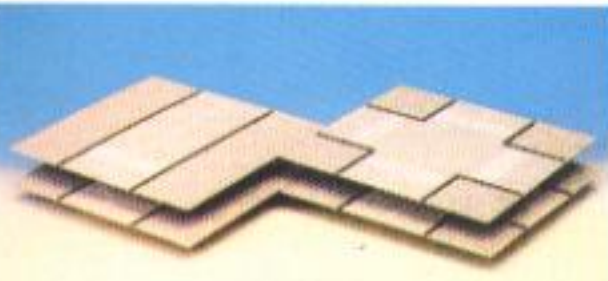
300
T-Kreuzungen
2 carrefours
Basi con strada a T



301
Kurven
2 virages
Basi con curva



6000
LEGO
Ideenbuch
Livre d'idées
LEGO
Libro idee
LEGO



302
Gerade Straßen
2 routes droites
Basi con rettilifi

6304
Kreuzungen
2 croisements
Basi con incrocio



6306
Verkehrsschilder
Signaux routiers
Segnali stradali



6623*
Streifenwagen
La voiture de police
Auto polizia



6624*
Lieferwagen
Le camion de livraison
Camion trasporti



6628
Abschleppwagen
Le camion de dépannage SHELL
Auto soccorso Shell



6629
Erste-Hilfe-Wagen
La jeep de la Croix Rouge
Auto croce rossa



6606* Straßen-
arbeiter m. Karro
Le cantonnier
Lavori stradali



6607
Straßenkehrmaschine
La balayeuse des rues
Mezzo pulizia strade



6630
Traktor mit Plansierschild
Le chargeur
Pala meccanica



6650
Löschfahrzeug
L'auto-pompe
Camion pompieri



6651
Postauto
Le camion des postes
Servizio postale



6652*
Traktor mit Hinterkipper
Le camion à benne basculant
Autocarri ribaltabile



6608
Traktor
Le tracteur
Trattore



6611 Einsatzwagen
Le capitaine des
pompiers
Auto capo pompieri



6653
Autobahn-Verkehrswacht
Le camion service autoroute
Servizio autostradale



6654*
Motorrad-Transporter
Le transport de moto
Autocarri trasporti



6371*
Tankstelle
La station service
Stazione di servizio



6362
Postamt
La poste et le camion
Ufficio postale



6384*
Polizeieinsatz-Zentrale
Le poste de police
Stazione di polizia



6678
Greifbagger
La grue mobile à benne
Escavatrice con benna



6680
Ambulanz-Wagen
L'ambulanza
Ambulanza



6363
Autowerkstatt
La station de dépannage auto
Autofficina



6372
Einfamilienhaus
La villa
Villa



6364
Erste-Hilfe-Station
Le centre d'urgence médicale
Pronto soccorso



6365
Sommerhaus
La maison de vacances
Casa con giardino

LEGOLAND® Burg

Mit tapferen Rittern kannst Du spannende Wettkämpfe veranstalten.

Le Moyen-Age LEGOLAND®

Avec un château-fort, des tournois de chevaliers.

Il castello LEGOLAND®

Con valorosi armigeri ed emozionanti tornei.



375
Ritterburg
Château-fort
Castello

LEGO® Schiffe

Die richtig schwimmen können. Mit aufregenden Spielmöglichkeiten und Funktionen.

Les bateaux LEGO®

Pour plein d'aventures.

Ecco le navi LEGO®

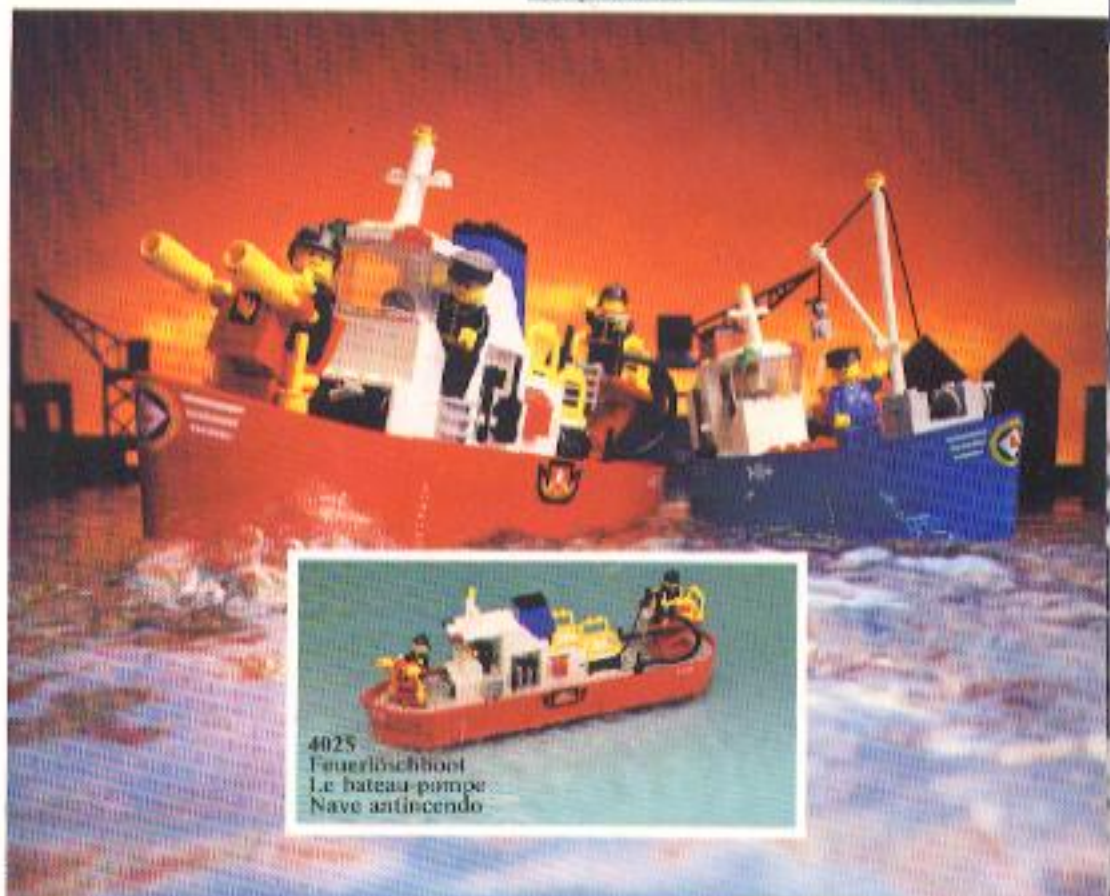
Per emozionanti avventure sul mare aperto.



4015
Stückgut-Frachter
Le cargo
Cargo



4005
Schlepper
Le remorqueur
Rimorchiatore



4025
Feuerlöschboot
Le bateau-pompe
Nave antincendio

LEGOLAND® Raumfahrt

Entdecke mit der Raumfähre weit entfernte Planeten. Bau' Dir eine Kommandozentrale, damit Du die Aktionen verfolgen kannst. Erlebe die grenzenlosen Möglichkeiten mit LEGOLAND Raumfahrt. Start frei für spannende Abenteuer in fremden Welten.

Le monde spatial LEGOLAND®

Atterris avec ton navire spatial sur une planète et construis une base de commande pour contrôler les opérations.

LEGOLAND® Spazio

Fai atterrare la tua astronave su un lontano pianeta. Costruisci poi il tuo centro comandi per dirigere la missione. Puoi vivere tantissime avventure con LEGOLAND Spazio. E' come vivere su un altro pianeta!



6930*
Raumversorgungs-Basis
Le centre de logistique de l'espace
Centro spaziale di rifornimento



6927
Mobile Meßstation
Le détecteur radar mobile
Unità di ricerca mobile



6801
Planeten-Scooter
Le scooter de l'espace
Scooter spaziale



6803*
Kleiner Raumgleiter
La patrouille de l'espace
Veicolo spaziale di ricognizione



6950
Fahrbare Startrampe
La rampe mobile de lancement
Lancia satelliti mobile



6929
Raum-Transporter
Le vaisseau-frêt de l'espace
Super vettore trasporti



6822 Schubgleiter
Le véhicule de forage
Veicolo raccolta minerali



6823* Geo-Traktor
Le transport de mineral
Trasporto minerali



6970
Kommando-Zentrale
Le centre de commandement
Centro comando spaziale



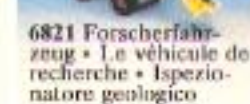
6980*
Interplanetarisches Raumschiff
Le vaisseau commandement
Nave spaziale di comando



6842 Schwerer Schubgleiter
Le véhicule d'inspection
Vettore di controllo



6844* Seismobil
Le véhicule sismologique
Veicolo sismologico



886
Astronauten-Auto
La jeep de l'espace
Jeep spaziale

897
Mobile Abschulbrampe
La rampe mobile de lancement
Lancia missili semovente



6870
Weltraum-Traktor
L'ensemble mobile de lancement
Lanciu vectori mobilc



6890
Raumföhre
Le vaisseau de reconnaissance
Astronave con navetta



6880
Planetenfahrzeug
Le véhicule d'exploration
Veicolo multiricerche



6701+
Raum-Crew
6 astronautes
6 astronauti



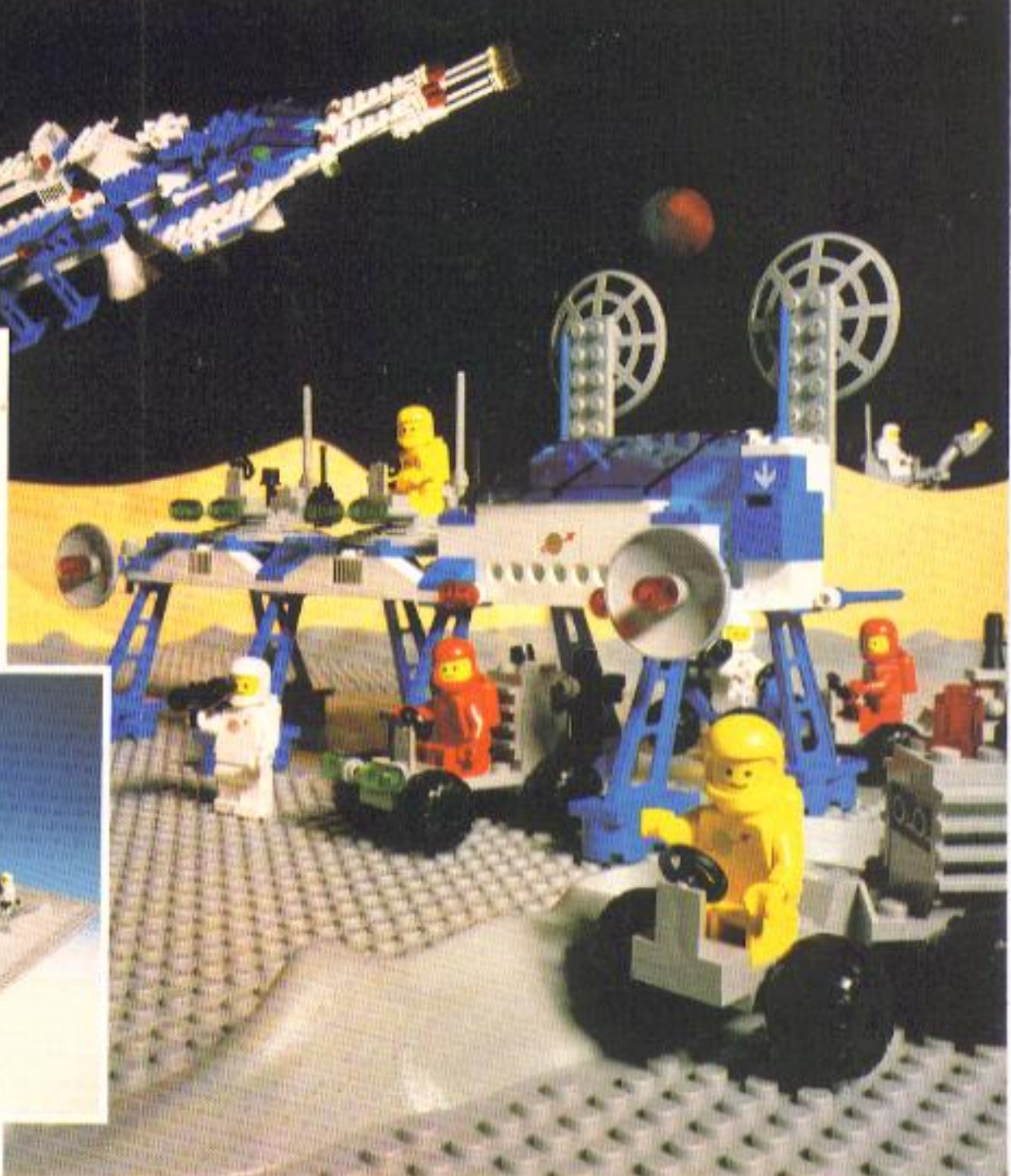
305 Basisplatten
Sol planétaire avec
cratères
Piattaforme lunari



928
Raumkrouzer
Le navire intersidéral
Base con astronave intergalattica



306 Basisplatten
Sol planétaire
matérialisés • Piatta-
forme base di lancio





Den LEGO® Gesamt-Katalog

mit allen Programmen und dem DUPLO Sortiment gibt es kostenlos in jedem Spielzeug-Geschäft.

Le catalogue LEGO®

est disponible gratuitement chez ton marchand de jouets. Tu y trouveras l'ensemble des boîtes DUPLO et LEGO.

Il catalogo LEGO®

Richiedi gratuitamente presso il tuo negoziante il catalogo con l'assortimento completo DUPLO e LEGO.

DUPLO Spielzeug und LEGO® Kästen für Kinder von 0-14 Jahre

- DUPLO Spielzeug für Kinder von 0-5 Jahre.
- LEGO Spielzeug mit verschiedenen Spiellinien für unterschiedliche Interessen und Altersgruppen. Entwickelt für Kinder von 3-14 Jahre.

Altershinweise sind auf den meisten Packungen angegeben.

Les boîtes LEGO® et DUPLO pour les enfants de 0 à 14 ans

Il existe deux gammes:

- les jeux DUPLO pour les enfants de 0 à 5 ans.
- les jeux de construction LEGO sous différentes formes pour différents âges et usages, de 3 à 14 ans.

Voici quelques exemples de boîtes existant dans les gammes DUPLO et LEGO.

Le âges recommandés sont indiqués sur la plupart des boîtes.

Confezioni DUPLO e LEGO® per bambini e bambine da 0 a 14 anni

Ci sono due serie:

- I componibili DUPLO per bambini e bambine da 0 a 5 anni.
- I giochi di costruzione LEGO adatti per ogni età e stadio di interesse - per bambini e bambine dai 3 ai 14 anni.

Qui troverete illustrate alcune delle confezioni comprese nella serie DUPLO e LEGO.

Le indicazioni dell'età sulle scatole guideranno la vostra scelta.



Grund- und
Universalkästen
Les boîtes de base
Confezioni
Universali

Fabuland

LEGOLAND®

Eisenbahn
Les trains
Treni

Technic

0-5

Jahre/ans/anni

Das DUPLO Programm besteht aus Rasseln, großen bunten Bausteinen, Figuren und unkomplizierten Elementen für tolle Fantasie-Modelle. Alle Elemente und Steine können miteinander kombiniert werden. DUPLO Spielzeug weckt und entwickelt die Fantasie des kleinen Kindes und lehrt »Greifen und Begreifen«.

Hochets, briques d'assemblage, personnages et éléments spéciaux pour grues et trains. Les jouets DUPLO peuvent tous s'assembler ensemble. Le programme DUPLO stimule la dextérité, les sens et l'imagination de votre enfant.

L'assortimento DUPLO comprende i trainabili, i mattoncini base, gli animali, i personaggi ed elementi speciali per gru e treni. Tutti combinabili tra di loro. I giochi componibili DUPLO aiutano i bambini a coordinare i movimenti delle loro mani e a sviluppare i loro sensi e la loro immaginazione.

**3-12**

Jahre/ans/anni

Diese Kästen bringen endlose Baumöglichkeiten. Entwickelt für 3 Altersstufen bringen sie die Fantasie so richtig in Schwung. Jeden Tag ein neues Spielzeug.

Ces boîtes contiennent d'innombrables possibilités de construction. Avec elles, les enfants développent leur imagination.

Le confezioni offrono infinite possibilità di gioco. Giocando, i bambini allargano i confini della loro immaginazione.

**3-7**

Jahre/ans/anni

Die bunte FABULAND® Welt mit ihren Tierfiguren zum Bauen und Spielen. Eine herrlich lustige Welt mit vielen Geschichten zum Nachspielen und neu Erfinden.

Le monde FABULAND® avec ses animaux et ses personnages pour jouer avec la réalité.

Il divertente mondo di FABULAND® con animaletti per giocare ed inventare molte storie.

**5-12**

Jahre/ans/anni

Drei aufregende LEGOLAND Spielthemen zum Bauen, Spielen und Sammeln: »Stadt«, »Raumfahrt« und »Burg«.

La Ville, le Monde Spatial et le Moyen-Age à construire et à collectionner.

Città, spazio e castello temi di gioco da collezionare e costruire.

**6-14**

Jahre/ans/anni

Das LEGO Eisenbahn-Programm zum Bauen und Spielen. Züge mit Batteriemotor, Elektromotor oder ohne Motor. Mit interessantem Zubehör für lebendiges Eisenbahn-Spielen.

Les trains à construire soi-même. Électrique, à piles, ou sans moteur.

Treni tutti da costruire. Elettrici, a pila o senza motore.

**7-14**

Jahre/ans/anni

Das Technik Programm für faszinierende Modelle mit vielen technischen Funktionen wie in Wirklichkeit. Technik für Jedermann.

Des modèles techniques réalistes. Pour les constructeurs LEGO chevronnés.

Modelli che funzionano come nella realtà. Per esperti costruttori LEGO.



Noch mehr Spaß am Bauen
Das LEGOLAND Ideenbuch bringt auf 84 Seiten noch mehr Ideen und Möglichkeiten für LEGOLAND Stadt, Raumfahrt und Burg.

Pour d'autres idées de constructions...
Le livre d'idées LEGOLAND - 84 pages remplies d'idées de constructions et de jeux avec la ville, le monde spatial et le moyen-âge LEGOLAND.

Tanto divertimento in più
Il libro delle idee LEGOLAND con 84 pagine di esempi per costruire cose sempre nuove e interessanti.



Aus eins mach vier. Oder noch mehr!

Jeder LEGOLAND Kasten bietet viele Möglichkeiten. Schau nur, wie dieser LEGOLAND Motorrad-Transporter zu einem Bulldozer, einem Geländewagen, einem Lieferwagen oder einem Motorrad wird!

Chaque boîte LEGOLAND® contient de multiples possibilités

Avez-vous déjà vu une motocyclette qui devient un bulldozer, une jeep, un camion de livraison, ou une motocyclette.

Tutto quello che desideri

Le confezioni LEGOLAND offrono infinite possibilità di gioco. Guarda come questo motocarro può essere trasformato in un bulldozer, una jeep, un camion o una motocicletta.



LEGO® - jeden Tag ein neues Spielzeug
LEGO® - un nouveau jouet chaque jour
LEGO® - Un gioco nuovo ogni giorno

